

MIESIĘCZNIK HERALDYCZNY

WYDAWANY PRZEZ ODDZIAŁ WARSZ. POLSKIEGO TOW. HERALDYCZNEGO

Nr. 2.

Warszawa, Luty 1934.

Rok XIII.

WARUNKI PRZEDPŁATY:

Członkowie Polskiego Towarzystwa Heraldycznego, którzy uiszcili roczną wkładkę w wysokości 24 zł., otrzymują bezpłatnie „Miesięcznik” oraz „Rocznik”.
Prenumerata dla nieczłonków na „Miesięcznik” wynosi rocznie w kraju: zł. 18, — zagranicą: zł. 20.

Członkowie Oddz. Lw. winni wpłacać na konto P. K. O. № 159.091, członkowie Oddz. Warsz. oraz nieczłonkowie na konto P. K. O. № 21.621.

Korespondencję i artykuły nadsyłać pod adresem:
Tow. Heraldyczne, Bibl. Ord. Krasieńskich, Okólnik 9.

(W RAZIE PRZEWIDZIANEJ ODPOWIEDZI, ZAŁĄCZYĆ DO LISTU ZNACZEK POCZTOWY).

Treść: S. M. Kuczyński: Rodowód Michała Chaleckiego (dok.), str. 17. — I. R. Sobleszczański: Nieznane kresowe herbarze powiatowe z r. 1795, str. 23. — L. Białkowski i Z. Wdowiszewski: Wspomnienia pośmiertne, str. 28. — Sprawozdania i Recenzje, str. 30. — Sprawy Towarzystwa, str. 31. — Zagadnienia i Odpowiedzi, str. 31. — Członkowie P. T. H. str. 32. — Sprostowanie, str. 32. — Résumés, str. 32.

Rodowód Michała Chaleckiego*.

Dokończenie.

Prócz wymienionych, źródła w. XV-go, a zwłaszcza drugiej jego połowy, notują szereg innych jeszcze Miskowiczów. A więc na ziemiach czernihowsko-siewierskich spotykamy Aleksandra Miskowicza i jego brata, Szczogłaka, w r. 1488 w powiecie putywlskim⁴¹, wcześniej nieco, bo około 1483 r., występują na ziemiach brjańskich i mceńskich Aleksander, Michałko i Andrzej Miskowicze⁴² trzech „bratankowie”, brjańszczanie, z których Aleksander wydaje się być identyczny ze swoim imiennikiem z r. 1488, przez co i któregoś z jego bratanków można podejrzewać, iż nosił przezwisko „Szczogłaka”. Przed rokiem 1448 Hrynka (Hryhorego) Miskowicza, w pow. brjańskim⁴³, wspomina metryka litewska. Niewątpliwie jego to wymienia w kilka lat później ta sama metryka, jako posiadacza *Kreczakowa* i innych dóbr⁴⁴, oraz *Łaszienka i Snopot’ca* koło Szui⁴⁵. Z tych wszystkich na uwagę mógłby — zdaniem naszym — zasługiwać jedynie ostatni z Miskowiczów brjańskich — Hryhory. Inni bowiem, ze względu na lata, nie wyglądają na braci Pawła Snowskiego-Chaleckiego.

Poza Miskowiczami siewierskimi, w powiecie brzeskim i wołkowyskim napotykamy Iwaszka Miskowicza i jego brata, Maćka⁴⁶. Obydwaj wszakże i ze względu na okolice i na imiona (Maćko — nieruskie), jak wreszcie drugą połowę XV w., kuzynami Pawła być się nie wydają. Do niezwiązanych z tym ostatnim zali-

* Od Redakcji. W numerze poprzednim „Mies. Her.”, w art. p. t. „Rodowód Michała Chaleckiego” wydrukowano mylnie ustęp na str. 9-iej od słów „Heraldycy polscy...” do „od Urmana pochodzić”, który powinien być umieszczony na str. 8-iej, w wierszu 18-m po słowach „Radiwon, brzmi słowiańsko”.

⁴¹ R. I. B. t. 27, str. 288. ⁴² R. I. B. t. 27, str. 193. ⁴³ Ib. str. 18. ⁴⁴ Ib. str. 63, 66. ⁴⁵ Ib. str. 71.

⁴⁶ Ib. str. 187.

czyć należy dla podobnych względów Juszkę Miszkowicza (przed r. 1473)⁴⁷ i Antona Miszkowicza, smoleńszczanina (ok. 1473 r.)⁴⁸, jak również Jana Miszkowicza, łowczego w ks. lit. w 1487 r.⁴⁹, z okolic Słonimia, który najpewniej był synem Miszka Wesztortowicza, również łowczego w r. 1451⁵⁰ i namiestnika słonimskiego później⁵¹.

Na ziemiach ruskich Korony, zwłaszcza w okolicach Lwowa, spotykamy na przełomie XIV i XV w. raczej *Myszczyców*, niż Miszkowiczów, lub Miszków, jak: Filipka Myszczyca⁵², Iwaszka Myszczyca⁵³ i Michała-Miszka Pay'a de Tizmich⁵⁴, których ani z Michałem-protoplastą, ani z Miszkowiczami, jego synami, utożsamiać nie podobna. Samo zaś istnienie miejscowości Miszkowce-Myszkowce⁵⁵ również o niczem nie stanowi. Co najwyżej, że Miszkowicze mogą być krewnymi Myszkowskich, co — rzecz prosta — dzisiaj może być tylko domysłem.

Skoro jednak nie uważalibyśmy miejsca przebywania synów Miszkowych za sprawdzian pochodzenia ich ojca, to niewykluczone, iż pochodził on z okolic, w których bawił na początku XV wieku Świdrygiełło Olgierdowic, późniejszy protektor jego synów, z *Podola*. Znajdujemy bowiem dokument z r. 1397, gdzie jako świadek występuje wyraźny jeden Miszko: „*Myszkone de Winniczki*“⁵⁶. Być może, że to on, w kilka lat później, zbliżył się ze Świdrygiełłą, i gdy czasem burzliwe losy tego księcia wyniosły go wprzód na tron czernihowski⁵⁷, a później na stolec wielkoksiążęcy Litwy⁵⁸ — synowie Miszkowi znaleźli się u jego boku, by służyć mu i potem, gdy panował już tylko na Łucku⁵⁹. Pewnem to, rzecz zrozumiała, nie jest. W każdym razie należy stwierdzić, że jedyny to Miszko „o właściwym imieniu we właściwych latach“.

Pozostawiając więc wspomnianego Miszka de Winniczki, jako wątpliwego, ale niewykluczonego ojca Miszkowiczów kijowskich i wołyńskich, oraz przyjąwszy jako jego synów: Kalenika, Jeska, Pawła, Andrzeja i Hryhorego (z zastrzeżeniem), dochodzimy z kolei do potomków każdego z tych braci.

Synów Kalenika spotykamy również w ziemi wołyńskiej. Sieńko Kalenikowicz występuje jako podskarbi i podkanclerzy Świdrygiełły w czasie od 20.IX.1446 do 9.I.1452⁶⁰. Iwaszka i Daszka Kalenikowiczów odnajdujemy, jako świadków, na całym szeregu dokumentów kupna, sprzedaży, działów, rozjemstw. Występują oni bądź razem⁶¹, bądź oddzielnie⁶², w latach 1465—1491. Nadto, na jednym z dokumentów⁶³, jako świadkowie występują: „*Kniaź Michajło Wasiljewicz, a pan Niemiera starosta łuckij, a pan Fed'ko krajczyk, a pan Juszko Wajdatowicz, a pan Seńko podkancleryj*“. Patrzący na to wyliczenie musi zwrócić uwagę, że tylko dwie

⁴⁷ ib. str. 86. ⁴⁸ ib. str. 210. ⁴⁹ Bonlecki „Poczet rodów“ str. XIV. ⁵⁰ ib. ⁵¹ Arch. Gł. Kopje Metr. Lit. ks. 191a str. 19 (131). ⁵² Akta Grodzkie i Ziemskie t. XII, str. 4, r. 1435. ⁵³ Ibid. t. V, str. 93, 1437 r. 18/XI Lwów. ⁵⁴ Ibid. t. II, str. 20, r. 1385. ⁵⁵ Ibid. t. XII, str. 223, 268 i dalsze. ⁵⁶ Ibid. t. I, str. 13. (Winniczki owe wydają się nam bliższe Winniczek podolskich, lub Winnicy, niż Winniczków lwowskich, chociaż i te niewykluczone). ⁵⁷ Ostatecznie w r. 1420—21 (*Cod. Vit.* Nr. 1034). Wolff w „Kniaziach lit.-ruskich“ myli się, iż Świdrygiełło od r. 1419 władał Czernihowem etc., ponieważ jeszcze w sierpniu 1420 r. Jagiełło z prałatami i baronami składał za Świdrygiełłę porękę Witoldowi (*Cod. Vit.* Nr. 890). ⁵⁸ P. S. R. L. XVII s. 528. ⁵⁹ O. Halecki „Ostatnie lata Świdrygiełły“ s. 41—45. Ze względu na lata i inne okoliczności nie bierzemy również pod uwagę pana Miszka, krewnego Niemtry, na Wołyniu (*Arch. Sang.* Nr. Nr. 48 i 50; str. 45 i 47; lata 1450—1452). ⁶⁰ O. Halecki o. c. dod. II, str. 301; J. Wolff „Kniaziowie“ str. 19, przyp. „f“ i „k“. ⁶¹ Arch. Lub-Sang. I, Nr. Nr. 67, 68, 80 i 99. ⁶² Iwaszko — Arch. Lub. Sang. I, Nr. Nr. 61, 64, 65; Daszko — Ibid. Nr. Nr. 72, 92. ⁶³ Arch. Lub. Sang. I, 47.

osoby podane w niem są bez patronimu lub nazwiska: Seńko, o którym wiemy, że był Kalenikowiczem, i, po Andrzeju Miszkowiczu występujący, Fed'ko. Wyglądałoby, że podkanclerzy, Sieńko, nie wymienił ojca Fed'kowego w rozumieniu, iż o krajczym w. księcia Świdrygiełły wiedzą wszyscy, jak i o nim samym, iż jest Kalenikowiczem. Że przypuszczenie takie jest słuszne, potwierdza Metryka Litewska. Znajdujemy w niej zapiskę: „*Fied'ku, Daszkowu bratu Kalenikowicza 10 kop z myta Łuckoho*“⁶⁴. Mamy więc i czwartego Kalenikowicza: Fied'ka⁶⁵.

Syna Jeska, o ile jest to napewno ten sam Jesko, wymienia Metryka Litewska, jako Pawła⁶⁶, nie podając pozatem żadnych bliższych szczegółów.

O potomstwie Andrzeja i Grzegorza nic pewnego stwierdzić się nie daje. W Metryce Litewskiej odnajdujemy wielu Andrejewiczów i Hryhorewiczów, jednakże nic nie wskazuje na to, aby byli to ich synowie.

Synów Pawła ustalić daje się więcej. Przedewszystkiem więc, cytowany wyżej, dokument z r. 1496 mówi o Andrzeju Pawłowiczu, stryju Chaleckiego, i o drugim, bezimiennym, jego bracie, a ojcu Chaleckiego. Andrzeja potwierdza nadto jego syn, Herasym Andrejewicz Chalecki, dworzanin królewski 1511 r., więzień moskiewski 1528 r., oraz świadek późniejszy na dokumentach w pow. żytomierskim w latach 1540—1559⁶⁷. Prócz nich, we wspomnianym wyciągu z ksiąg nowogrodzkich, oprócz dokumentu dla Pawła Miszkowicza, znajdujemy, jako następny: „*Dział Hrehorego y Michata Chaleckich dóbr Chalcza, Hlybowa, Czobotowicz i Pieniężowicz—*“, jako trzeci zaś „*Przywilej dany do łaski od króla Aleksandra Józefowi Eustafiejewiczowi Chaleckiemu, Horodniczemu Rzeczykiemu na Ostrów etc.*“, jako dalsze: „*Potwierdzenie tego listu od króla Zygmunta; do komisarzów, aby Chalcz, Nowosiółki, Jórkiewicze oddano Józefowi i Eustafowi Chaleckim po odebraniu Homla przez Tarnowskiego Hetmana Chorążego (koronnego?) z rąk Moskiewskich; Podanie Chalcza przez Komisarzów; Działy y różne sprawy Józefa y Eustafieja Chaleckich Sydney (?), Kuzmicz, Chalcza, Hlybowa, Czarnych, Pieniężowicz i Ryszczewa w kijowskiem województwie leżącego; Dział Andrzeja, Dymitra y Jana Chaleckich mająłości Ryszczewa, Chalcza, Czarnych, Czobotowicz, Czernikowa, Pieniężowicz, Kotry Kielbasiny (sic!)—Sprawy y odmiana między Andrzejem y Janem Chaleckimi Czarnych, Czobotowicz, Teleszow, na Chalcz y Hlybow Anno tysiąc pięćset osiemdziesiąt pierwszego*“ etc.

Zacytowaliśmy tych dokumentów więcej dla wykazania, jak ściśle chronologicznie są wyliczone, dzięki czemu, można oprzeć się na nich przy ustalaniu imion i kolejności wymienionych tam osób. Bowiem—rozpatrując od końca—Jan Chalecki i Dymitr Chalecki występują w latach 1586—1590 jako dostojnicy dworscy w. księ-

⁶⁴ Metr. Lit. R. I. B. t. 27, str. 289. ⁶⁵ Ponleważ wśród tych czterech Kalenikowiczów-Miszkowiczów brak Tyszki Kalenikowicza, od którego wywodzą się hr. Tyszkiewiczze, zaznaczam, że powód opuszczenia wyjaśnię w oddzielnym artykule. Wspomniany zaś Fed'ko krajczy jest identyczny z Fed'kiem kanclerzem Świdrygiełły (Arch. Sang. I, Nr. 43, str. 41), występującym później jako Kozłowski (*ibid.* str. 65 i 69), sprzedaje bowiem Fed'ko Kozłowski tę samą wieś, którą otrzymał Fed'ko kanclerz. ⁶⁶ R. I. B. t. XXVII. s. 189 „Paweł syn Jeska“ z myta Nowogrodzkiego. Za tezę naszą przemawiają lata, w których Paweł ten występuje (ok. 1475) i rzadkość imienia Paweł i Jesko (to ostatnie w Metr. Lit. najczęściej noszą Żydzi). Rzecz prosta, iż nie są to dowody zupełne. ⁶⁷ J. Wolff „Herbarz litewski“ Ms. Biblj. Krasńskich. str. 245 i nast. ⁶⁸ Wolff „Senatorowie i dygnitarze w. ks. lit.“ str. 178, 186, 192, 243 — występują Jan Józefowicz i Dymitr Józefowicz Chaleccy, z różnemi tytułami dworskimi.

stwa⁶⁸, data więc działu 1581 r., lub tuż przed nim między Andrzejem, Dymitrem i Janem jest zupełnie zgodna z rzeczywistością. Z patronimu Jana Chaleckiego wiemy, iż był on synem Józefa Michałowicza, brata Eustachego, Chaleckiego, którym w r. 1537, z polecenia Zygmunta I, Chalcz, po odebraniu od Moskwy, przywracano⁶⁹. Chronologia więc i różnica lat, między ojcem i synem, właściwa. Wymieniony w trzecim dokumencie Józef Eustafiejewicz — syn Eustachego, najwidoczniej różny jest od Józefa Michałowicza, gdyż oprócz imienia ojców, dzieli ich wybitna różnica lat. Dokument dla niego wydaje król Aleksander (a więc lata 1501—1506), nadto niema w nim wzmianki o Chalczu. Istnienie zaś Eustachego Chaleckiego, ojca Józefa, zgadzałoby się z Eustachym, którego na 2-ą połowę w. XV. przyjmują *Kojałowicz i Halecki* i który, być może, posłował w r. 1460 do Stefana Mołdawskiego⁷⁰. Z wymienionych w drugim dokumencie: Michał, znany poseł do Tatarów⁷¹, Hrehory, gdzieindziej, poza *Kojałowiczem*, nieznany. Wobec jednak zupełnej zgodności wyliczonych dokumentów, co do innych Chaleckich, ze stwierdzonymi w heraldyce, — zdaniem naszym — na branie pod uwagę zasługują i ci Chaleccy, których imiona podaje tylko wyciąg z ksiąg nowogrodzkich, a których potem dotąd nie spotkaliśmy w źródłach.

Zatem, obok Andrzeja Pawłowicza-Miszkwicza, synami Pawła, bo w okolicach siewierskich występującymi, być mogą: Eustachy, Grzegorz (Hryhory), którego *Kojałowicz* identyfikuje z metropolitą kijowskim tegoż imienia, i Bohdan Pawłowicz, podkluczy wileński⁷², wspomniany, jak i Chalecki, w nadaniu Aleksandra dla ks. Semena Możajskiego w r. 1496. Ów Chalecki, wymieniony bez imienia w tem nadaniu, według wszelkiego prawdopodobieństwa, jest Michałem, posłem do Ord, synem Eustachego⁷³, Mikołski zaś (od klucza Mikolskiego)⁷⁴, może być — jako „bratanicz“ Andrzeja Pawłowicza—albo Józef Eustachiewicz, albo syn innego brata, Grzegorza Eustachiejewicza, Bohdan, wspominany kilkakrotnie przez *Metrykę Litewską* na pograniczu siewiersko-smoleńskim⁷⁵.

Na tem wszakże nie koniec. Mimo mylnych wywodów, które już sprostowaliśmy (o pochodzeniu Chaleckich od Tatarów i od r. 1514), *Bleszczyński i Kossakowski* musieli się wszakże na czemś opierać, skoro uparcie tak o Dymitrze Iwanowiczu, odrzucając inne wersje, pisali. Otóż, rzeczywiście, istnieje dokument oryginalny⁷⁶, przechowujący się w archiwum Chaleckich w Cerkliszkach, w którym król August III potwierdza dokument swego „Antecessora“, króla Zygmunta Augusta „urodzonemu

⁶⁹ Kopje Metr. Lit. (Arch. Główne w Warszawie) Księgi 205 f. 80; 206 f. 640; ⁷⁰ Akta Grodzkie i Zlem. VII. 239, por. „Chaleccy na Ukrainie“ s. 136. ⁷¹ P. S. R. L. XVII 563. *Putaski* o. c. Nr. 33, gdzie jedzie z nim *Czerkas*, tłumacz, (a więc Chalecki nie był Tatarem, skoro nawet mówić po tatarsku nie umiał!). 40, 41, 42, 47, 48, 49, 53, 54, 56, kopje Metr. Lit. ks. 193 f. 477, gdzie jest także mowa o M. Chaleckim, posle do *Perekopu*, ze względu wszakże na r. 1521 prawdopodobnie jest nim syn Michała, również Michał, starosta owrucki. ⁷² R. I. B. XXVII s. 841—843; A. Z. R. I. Nr. 139; *Leontowicz* Akta Lit. Metr. I. Nr. 314 str. 123. W tem ostatniem, 22.VIII.1496 r. Aleksander potwierdza m. in. ziemię w pow. czernihowskim Bohdanowi Pawłowiczowi, podkl. wil. „jak ojciec i dziad trzymał“. ⁷³ Niepodobna, dla braku źródeł, ustalić z całą pewnością: kto był ojcem Michała Chaleckiego. To też nie chcąc tworzyć nowych i niepewnych hipotez, pozostajemy przy wywodzie *Kojałowicza i Haleckiego* (cyt. wyż.), iż Michał jest synem Eustachego. ⁷⁴ *Krupowicz* „Zbiór dyplomatów“ str. 73 Nr. 42. Inwentarz zamku Smoleńskiego, miasta Smoleńska i jego przyległości w 1654 r. ⁷⁵ Metr. Lit. (R. I. B. 27) ks. Zap. IV, str. 199, 287 i ks. V, str. 644. ⁷⁶ Kopję tegoż dokumentu uzyskałem dzięki łaskawej uprzejmości P. Prof. O. Haleckiego, któremu pozwalam sobie raz jeszcze podziękować gorąco na tem miejscu.

Jerzemu Bohdanowiczowi Chaleckiemu na wieś Stare Siolo dany, Pieczęcią mniejszą W. X. L. zapieczętowany pod datą w Wilnie roku tysiąc pięćset pięćdziesiątego pierwszego, miesiąca Decembra ósmego dnia po rusku pisany..., którego to przywileju tenor de verbo ad verbum jest takowy: Zygmunt Auhust Bożoiu Miłostiu Korol Polski, Wieliki Książ Litowski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Inflantski y Innych... bił dey Nam czołom zemenin nasz hospodarski, powetu Reczyckoho Jurey Bohdanowicz Chalecki, abychmo jeha pożałowali y dali w wołosti naszej Homelskoy seło nazwanioie Staroie Seło zemli żerebiow czotyry w powete Reczyckom leżaczoie y szto bychmo prytuczylu do jeha imena Chalcz nazwanoho od Swiatobliwoie Pameti Predka Naszoho Dmitru Iwanowiczu Chaleckomu za jeha wiernyje krawawyje służby woienynie leta Bożego Narożenia tysecza piatsot cztyrnatcatoho Hodu m-ca Maia trydcataho Dnia Indyhta semoho nadanoie y abysmo List toy na Chalczu y Staroie Seło tak kak Naszy Rewizory Hospodarskije miest y derżaw naszych ukrainnnych onioie seło Chalcz y z Starym Setom od Mesta Homla odhraniczylu y od inszych seł my Hospodar jemu ukrepili...“ etc.

Z dokumentu tego wynika: 1) że w r. 1551 żyje Jerzy Bohdanowicz Chalecki, 2) że w r. 1514—lub wogóle na przełomie XV/XVI w.—krwawo i wiernie służy Litwie Dymitr Iwanowicz Chalecki, który otrzymuje Chalcz. Sam omawiany dokument (mówimy przytem o całości, a nietylko o zacytowanym wyjątku) nie nasuwa początkowo żadnych wątpliwości. Daty, osoby występujące zgadzają się z rzeczywistością historyczną. To znaczy: zgadza się wszystko w potwierdzeniu Augusta III i dokumencie Zygmunta Augusta. Budzi natomiast szereg zastrzeżeń ustęp: „do jeha imena Chalcz nazwanoho od Swiatobliwoie Pameti Predka naszoho Dmitru Iwanowiczu Chaleckomu za jeha wiernyje, krawawyje służby wojenynie leta Bożego Narożenia tysecza piatsot cztyrnatcatoho Hodu mca Maia trydcataho Dnia Indyhta semoho nadanoie“.

Mianowicie: 1) Dziwne jest, że Zygmunt August nazywa ojca swego „przodkiem“, a nie ojcem—jak to zazwyczaj czynią w. ks. litewscy; 2) data roczna i indykta są niezgodne t. zn. siódma indykta odpowiada latom 1504 i 1519, a rokowi 1514 odpowiada 2-a indykta; 3) w r. 1514 Chalcze homelskie były pod władzą Moskwy, a powróciły dopiero pod panowanie litewskie w r. 1537 i tegoż roku król Zygmunt Stary, nakazuje oddać Józefowi i Eustachemu Chaleckiemu, „synom Michajła Chaleckiego, dzierżawcy owruckiego, dobra ich ojczyste Chalcze odebrane poprzednio przez Iwana Wasylewicza moskiewskiego, a obecnie zwrócone i przyłączone do starostwa homelskiego“⁷⁷.

O ile możemy trzeci zarzut wytlómaczyć tem, iż w czasie walk litewsko-moskiewskich Chalcz mógł być chwilowo zajęty w r. 1514 przez Litwinów, lub że Dymitr Iwanowicz spodziewał się odzyskania tej ziemi i dlatego wystarał się u króla o dokument; o ile, również, przypuścimy, że do r. 1537 Dymitr zmarł bezpotomnie i wobec tego król oddał Chalcz synom Michała Chaleckiego—to jednak 2 poprzednie zarzuty do obalenia są trudniejsze. Upadłaby ich siła negatywna wszakże, gdyby się przyjęło jedną z 2-ch alternatyw: 1) albo w r. 1751 przedstawiono do zatwierdzenia dokument, który już w XVI w. był nieautentyczny, 2) albo w roku 1551, czy też w gorączce wojennej r. 1514 (to ostatnie prędzej, bo w r. 1551

⁷⁷ Boniecki „Herbarz“.

żyją inni Chaleccy, oprócz Jerzego Bohdanowicza, którzy sprostowaliby „omyłkę“) świadomie podsunęto królowi do zatwierdzenia nadanie jego przodka (Świdrygiełły np.) na inny Chalcz, na południo-wschód od Kijowa położony.

Istnieją bowiem 2 miejscowości: Chalcz. Współczesny „Słownik Geogr.“ różni⁷⁸ „Chalcz — miasteczko nad Sożem, pow. homelskiego“ i „Chalcza — wioska pow. kijowskiego nad rz. Chalczą, 9 wiorst od Rzyszczewa“. Rzuciwszy okiem na szczegółową mapę, zobaczymy nadto przy Chalczu kijowskim błotnisko, które 500 lat temu było jeziorem Chalczem.

W cytowanym wyżej dokumencie Świdrygiełły z r. 1437 dla Pawła Miszkowicza, jest mowa o Chalczu „nad jeziorem Chalczem“ od zamku homelskiego. Byłby to nadzwyczajny, zaiste, zbieg okoliczności. Dwa Chalcze nad dwoma tegoż imienia jeziorami leżące. W którymś zatem z omawianych dokumentów jest omyłka, utrudniająca rozpoznanie dzisiaj początków rodu Chaleckich, albo dokument z r. 1514 jest nieautentyczny. Dużo przemawia za tem ostatniem. Przedewszystkiem, prócz zestawianych wątpliwości, sama osoba Jerzego Bohdanowicza i Dymitra Iwanowicza. Nie znają ich herbarze poważne. Ani Niesiecki, ani Kojatłowicz, ani Boniecki. Nie notuje ich Metryka litewska. O ile jednak jeszcze pierwszego — z największą ostrożnością zresztą — dałoby się przyjąć za syna Bohdana Pawłowicza podkluczego wileńskiego⁷⁹, o tyle drugi wygląda raczej na odbicie imion synów Józefa Michałowicza Chaleckiego, (starosty owruckiego 1551), mianowicie: Dymitra podskarbiego W. X. L. i Jana, który z żony Anny Wiesiołowskiej w końcu XVI w. dostał część Rzyszczewa⁸⁰, być może zaś władał i Chalczem rzyszczewskim. Że zaś mogli Chaleccy nazwisko wziąć od tego ostatniego Chalcza (wszak „Michajło Chalecki, watażnik wielki“ ojczyznę swą miał w Hłybowie, nie w Chalczu Homelskim!)⁸¹, to w zupełności wywodom naszym nie zaprzecza, ani rodowodu Michała Chaleckiego nie zmienia.

W każdym razie — nie mogąc znaleźć innych źródeł — osoby Dymitra Iwanowicza pod uwagę brać nie będziemy. Stwierdzamy natomiast, że musiały — mimo wszystko — istnieć dwie gałęzie potomków Pawła Miszkowicza Chaleckiego: Chaleccy homelsko-hłybowscy i Chaleccy czernihowsko-rzyszczewscy, przytem w połowie XVI wieku linja druga wygasa. Dość bowiem rzucić okiem na cytowane już wyliczenie zaginionych dokumentów, by zauważyć, iż Rzyszczewem zaczynają się dzielić Chaleccy homelscy właśnie około połowy wspomnianego stulecia.

Zebrawszy wreszcie wszystkie wywody poprzednie, otrzymujemy, że Miszko (de Winniczki?), bojarzyn ruski (wołyński, podolski, lub lwowski) miał synów 5-ciu: Kalenika, Jeska, Pawła, Grzegorza (?), Andrzeja, z nich zaś — Paweł Miszkowicz Snowski — Chalecki był ojcem: 1) Eustachego 2) Andrzeja 3) Grzegorza, metropolity, i 4) Bohdana. Z pośród nich Eustachy miał synów: Grzegorza, Michała i Józefa, Andrzej — Harasyma, Bohdan, co jest niepewne, Jerzego. Ten ostatni mógł być również synem wnuka Eustachego Bohdana Hryhorewicza.

Dalsze dzieje zasłużonej linji Pawłowiczów Snowskich-Chaleckich nie mieszczą się w ramach zamierzonych artykułu, tak, iż na Michale kończą się rozważania niniejsze.

⁷⁸ „Słownik geogr. Król. Polskiego“ t. I. ⁷⁹ Por. przyp. 72). ⁸⁰ Boniecki „Herbarz“ s. 336.

⁸¹ I był w r. 1484 horodniczym *kijowskim*, tamże mając dobra (Przedzlecki i Mallnowski „Źródła“ t. II str. 121).

Jednakże nie uważałbym pracy swej za zakończoną, gdybym nie wyraził najgorętszego podziękowania Panu Redaktorowi Dr. Zygmuntowi Wdowiszewskiemu, który z niewyczerpaną cierpliwością i rzadką dzisiaj, a zupełnie przeze mnie niezasłużoną, uprzejmością, dopomagał mi w poszukiwaniu niektórych źródeł do szkicu niniejszego i zawsze służył chętną radą, czy uwagą.

S. M. Kuczyński.

Rodowód Michała Chaleckiego.

		SIEŃKO podkanclerzy i podskarbi Świdrygłęty 1446—1452	
		FIED'KO (Kozłowski) krajczy i kanclerz Świdrygłęty 1444—1446—1474	
	KALENIK 1437 członek Rady Świdrygłęty	IWASZKO świadek na dokumentach 1465—1491	
		DASZKO świadek na dokumentach 1466—1491	
	JESKO 1437 świadek na dokumencie	PAWEŁ ok. 1475	GRZEGORZ koniec XV w.
		EUSTACHY 1460 na dworze Stefana Mołdawskiego (?)	MICHAŁ horodniczy kijowski poseł do Ord 1484—1496—1511
MISZKO v. Michał (de Winniczki 1397 ?) zlemlanin ruski		ANDRZEJ 1496	JÓZEF (Mikołski) 1501—1506
	PAWEŁ 1437 dziedzic Snowska i Chalcza	GRZEGORZ metropolita kijowski (?) († 1472)	HARASYM dworzant królewski zlemlanin wołyński 1511—1559
	GRZEGORZ(?) 1448 zlemlanin brjański	BOHDAN (?) podkluczy wileński 1496	JERZY 1551
	ANDRZEJ 1451 świadek na dokumencie		

Nieznane kresowe herbarze powiatowe z roku 1795.

Będąc w 1911 r. pod Berdyczowem, na wsi, w gościnie u ś. p. brata mego, otrzymałem wiadomość, iż w kancelarji berdyczowskiego marszałka szlachty, w Ber-

dyczowie, przechowuje się gruby foljał, zawierający szczegółowe wiadomości o szlachcie osiadłej na schyłku XVIII w. w b. powiecie machnowieckim. Udałem się do marszałka i przejrzałem tę księgę. Gdy spotykałem w niej nazwiska znajomych lub obywateli, pieczętujących się h. Rogalą, notowałem je i w ten sposób zapisałem 166 nazwisk, a także trochę szczegółów, mogących zilustrować charakter herbarza i wartość jego dla genealogiczno-heraldycznych studjów oraz dla badań nad ludnością województw kresowych, za panowania Stanisława Augusta (a w znacznej mierze i Sasów).

Książka ta pisana in foljo, w polskim języku, b. gruba, w oprawie, sygnowana rokiem 1795, przedstawia popis trzech kategorii szlachty, osiadłej w pow. machnowieckim, a mianowicie: 1) szlachty-dziedziców, 2) szlachty-posesorów (t. j. dzierżawców i zastawników) i 3) szlachty czynszowej. Szlachty-dziedziców zapisano w księdze 49, szlachty-posesorów — 138 i szlachty czynszowej — 1929 nazwisk (i rodzin). W porządku alfabetycznym okazało się nazwisk szlachty czynszowej: na A — 15, B — 121, C — 95, D — 104, E — 1, F — 4, G — 105, H i Ch — 45, I — 98, K — 245, L — 48, Ł — 39, M — 143, N — 146, O — 53, P — 128, R — 81, S — 216, T — 46, U — 10, W — 101 i Z — 85. Rubryki, na które były podzielone strony księgi, obejmowały: 1) imię głowy rodziny, 2) imię żony, 3) imiona dzieci, 4) z jakiego województwa wyszła rodzina, 5) czem się pieczętowała i 6) obecne (1795) miejsce jej zamieszkania. Np. Walenty, syn Marcina, Czernelowski, 75 lat, ur. w 1720 r. Barbara, córka, 50 lat i Ignacy-Kajetan z córką Eufrozyną; z woj. kijowskiego; mieszkają we wsi Ohijówce. Herb: „miesiąc, gwiazda, półtora krzyża i podkowa srebrna“. Przy większości nazwisk herb oznaczano nazwą ogólnie przyjętą w naszej heraldyce. Gdy tej nazwy nieznano, zastępowano ją szczegółowym opisem godła.

Niżej podaję wykaz 166 rodzin szlachty czynszowej, osiadłej w 1795 r. w machnowieckim powiecie, wynotowanej przezemnie z ogólnej liczby 1929 rodzin tamecznej szlachty czynszowej.

Czernelowscy, w Ohijówce, z woj. kijow., herbu: „miesiąc, gwiazda, półtora krzyża i podkowa“. Dabiża. Garlińscy. Giedymin, h. Doliwa. Giza. Grocholscy, h. h. Syrokomla, Suchekomnaty, Topór. Gruszeccy. Gutowscy. Holsteynowie. Hulewiczowie, h. Nowina. Chojeccy, h. Lubicz. Jakubowscy, h. Topór, z woj. podlask. Jałowiccy, h. Półczwarta Krzyża, w Zarduńcach, z woj. lubel. Jankowscy, h. h. Junosza i Ogończyk. Jaworscy, h. Sas. Jezierscy, h. h. Korab i Prus 2. Judyccy, h. Radwan. Ilińscy, h. Korczak. Kaczanowscy, h. dwa księżyce niepełne, barkami do siebie obrócone, rogami na boku, między nimi miecz biały obtłuczony. Kaczorowscy h. h. gwiazda przed miesiącem, strzała, jeleni róg i podkowa, z woj. sandom.; h. Gogola (sic) tarcza na dwoje wzdłuż podzielona, róg bawoli szary z X. Litew. i h. Rogala z woj. podlask. Karłowiczowie. Komar h. Komar, biała lilja na dół obrócona, na niej krzyż w polu czerwonym, w Samhorodku, z woj. czernih. Komorowscy, Kownaccy, h. Suchekomnaty. Kornełowski, neofita. Korsakowie, Korybutowie, Kosakowscy, h. Ślepowron. Krasińscy, h. Rogala, tarcza na dwie części przedzielona, lilja, a po prawej stronie róg jeleni, w hełmie róg, z woj. rusk. Krasowscy h. h. Rogala i Ślepowron. Krązewscy, h. Rogala, z woj. kijow. Kruszelniccy, h. Sas. Kumanowscy, h. Trąby myśliw., z woj. nowogr., inni z woj. rusk. Laskowscy, h. Korab. Lewandowscy h. h. Lewald, Dołęga i h. strzała, podkowa i gwiazda. Lewiccy h. Rogala z woj. nowogród., inni z woj. kijow. i h. Biber-

sztejn z woj. kijow. Łozińscy, h. Lubicz. Lubienieccy. Makowieccy, h. Bukarowie. Malińscy, h. Rola. Mańkowscy. Mączyńscy, h. Rawicz. Meleniewscy, h. Topacz, z woj. kijow. Mężyńscy, h. Kościeszka, z woj. podlask. Michałowscy, h. h. Jasińczyk, Jelita i Trzaska. Mikłaszewscy, h. Korab. Młodziejowscy, h. Korab. Moszyńscy, h. h. Łódzia i Nałęcz. Obrębscy. Obuchowscy. Orłowscy. Ołtarzewscy, h. Lis. Ostaszewscy, h. Ostoja. Ostromięccy. Ostrowscy. Parczewscy h. h. Kochankowie i Prawdzic. Piotrowscy, h. h. Gozdawa i Świnka. Pirochowscy, h. Lwia głowa kosmata w płomieniach, z woj. mściśł. Podlewscy, h. Grzymała. Podbielscy. Podgurscy h. Korwin. Popławscy, h. Leliwa i h. Rogala, tarcza rozdzielona na dwie ręce, po prawej róg i po lewej łuk, w hełmie pióra strusie, z woj. lubel. Poradowscy. Puciatowie, h. Syrokomla, z X. Litew. Radwańscy h. Radwan. Radziwińscy h. Prus, z z. halickiej. Rakowscy, h. Klucz złoty, półtora krzyża, z woj. sieradzk. Rawbowie. Remiszewscy, h. Gawron, w podkowie sygnet trzyma w pysku. Rogalewscy h. Kopyecz (?) i h. Skorupka (orle skrzydło do góry, związane chustką, na hełmie pióra pawie). Rohozińscy, h. Abdank, z woj. podlask. Romaszkanowie, h. Ruczarowie, z X. Mołdaw. Rozwadowscy, h. h. Trąby i z woj. podlask. Rogala. Rudniccy, h. h. Lis, Lubicz, Rudnia. Rużyccy, h. Poraj. Rysicz, h. Maczuta. Sadowscy, h. h. Lubicz i Nałęcz. Sawiccy, h. h. z woj. kijow. — Cholewa; Lubicz, Nowina i Półtora Krzyża i miesiąc. Sawiczowie, h. Sulima. Siemaszkowie, h. Łabędź. Sienkiewiczowie, h. Sieniuta. Skorubkowie, h. Ślepowron (w polu błękitnem podkowa barkiem do góry, na niej krzyż, na krzyżu kruk czarny, w hełmie kruk takiż). Skulsy, h. Trąby myśliw., z woj. kijow. Słuccy, h. Dołęga, z woj. kijow. Sobieszczańscy, h. Rogala, w Rozkopanej, z woj. kalisk., Sosnowscy, h. Godziemba. Stępowscy, h. Junosza. Starzyńscy, h. Miesiąc i gwiazda, w środku strzała, z woj. mińsk. Stoccy, h. Ogończyk. Strusio wie, h. Korczak, z woj. podlask. Strutyńscy, h. Sas. Świrscy, h. Szaława, z woj. rusk. Symonowie, h. h. Radwan i Sas. Szaszkiewiczowie h. h. Grzymała, z woj. połock. i Szaszko, litera M, na tej krzyż, w hełmie pióra strusie, z woj. braćław. Szczawińscy, h. Prawdzic, z woj. mściśław. Szemetowie, h. Ślepowron, z woj. podlask. Szymbińscy, h. Działosza, w polu czerwonym szary róg jeleni, w hełmie pióra strusie (sic). Szyszkowscy, h. Ostoja, z woj. krakowskiego. Tardziwił, h. wł., z X. Mołdaw. Tarnawscy h.h. Bogorja z B. Rusi, i Sas z woj. bełsk. Tołoczowie, h. Pobóg. Trzcinińscy, h. Ślepowron, z woj. łęczyck. Turscy, h. h. Gołach i Gryf. Turoboyscy, h. Bończa. Ulanicy. Urbańscy, h. h. Leliwa, z woj. sandom. i Nieczuja, z woj. podlask. Wańkowiczowie, h. Lis. Wasilowscy, h. h. Bucynowie i Rogala z woj. mściśław. Waśkowscy, z woj. kijow. Wasiutyńscy, h. h. Lech i Pileszenki. Węzykowie, h. Rudnia, z z. przemyskiej. Wilbikowie, h. Stankar, z X. Żmudzk. Wierzbicy, h. Nieczuja, z woj. nowogródz. Witkowscy, h. Nowina, jedni z X. Lit., inni z woj. krak. Witwiccy, h. h. Poraji Sas. Wojciechowscy, h. h. Rakowicz i Ogończyk. Wolańscy, h. Lubicz. Wolscy, h. Radwan z woj. krak. Woronowie, h. Kmita. Woynowie, h. Trąby. Woynarowscy h. Strzemię. Wyhowscy, h. Abdank. Zabłoccy, h. Łada, z z. zakroc. Zabokliccy, h. Kolumny. Zalewscy, h. h. Lubicz i Prosołowa. Zarębowie, h. Zaręba. Zarzyccy, h. Warnia. Zawadzcy, h. Rogala, z woj. łęczyck.

Żubrowie, h. Wieniawa. Żukowscy, z woj. nowogrodz., w Mecherzyńcach, h. Jastrzębiec i z woj. lubelsk. h. Gryf. Żurakowscy, h. Sas, z woj. rusk. Żurawscy, h. Sas. Żyzkowie, h. Miesiąc etc., z woj. nowogrodz. Na tem kończą się moje wypisy.

W przytoczonym fragmencie Machnowieckiego herbarza, obejmującego tylko 166 rodzin, a 134 nazwiska szlacheckie (t. j. około 8.5% zawartości tego herbarza) znajdujemy trzydzieści kilka rodzin, wprawdzie o znanych nazwiskach szlacheckich, lecz używających innych herbów, a więc rodzin heraldycznie dotychczas nieznanach.

Pomijając nazwy herbów własnych (Pieleszkowie, Komar, Sieniuta, Szaszko), nazwy wzięte od znanych nazwisk rodowych (od włosk. rodu Stankarów z Mantui, od Ślepowrończyków, Buczniów z Buczni, od Bukarów, Sieniutów, Skorupków), oraz nieznacznie odmienioną nazwę Rudnię (zam. Rudnica), znajdujemy niestety nieposiadające opisów następujące herby: Gołach, Lech (może od Lichowa Wasiutyńskich), h. wł. Tardziwiłów, wł. Żyzków, Lewald, Kochankowie, Maczuta, Prasołowa, Ruczerowie, Rakowicz. Nowe zaś godła herbowe opisane znajdujemy dla Jałowickich, Czernelewskich, Lewandowskich, Sawickich, Starzyńskich, Rakowskich, Kaczorowskich. Pod herbami Rogala Krasieńskich i jednej z trzech rodzin Kaczorowskich i jednej z dwóch rodzin Popławskich wprawdzie podano w jednym polu tarczy róg jeleni lub bez bliższego określenia zwierzęcia, jednak zamiast rogu bawolego (turzego) znajdujemy lilję lub miesiąc ze strzałą i podkową lub łuk, co wskazuje albo na niewłaściwość użycia nazwy dla herbu, albo na zniekształcenie jego godła. Również Szymbińscy podali Działoszę bez bawolego rogu (podobniejszą do h. Topacz).

Jedni z Remiszewskich podali jako swój herb Gawrona z pierścieniem w podkowie, a nie na krzyżu nad podkową, jak winno być w h. Ślepowron właściwie podanym w tymże herbarzu przy rodzinie Skorupków. Drudzy Remiszewscy podali pod nazwą herbu Skorupka orle skrzydło. Wymienione tu wypadki pomieszania heraldycznych pewników, lub ich przekształcenia może mieć źródło w rozmaitych okolicznościach, których tu roztrząsać nie będziemy. Stwierdzimy tylko, iż odsetek takich błędów heraldycznych jest bardzo nieznaczny, szczególnie jeśli weźmiemy pod uwagę, że mamy do czynienia z szlachtą czynszową, oderwaną od pnia rodowego, przebywającego w dalekiej etnograficznej Polsce, a bytującą przytem w ciężkich warunkach materialnych, niesprzyjających ciągłości heraldycznej tradycji.

W przytoczonym fragmencie Machnowieckiego herbarza dostrzegamy charakterystyczną cechę struktury polskiej rodziny szlacheckiej, mianowicie wysoką rozpiętość hierarchiczną i ekonomiczną pomiędzy poszczególnymi gałęziami jednej i tej samej rodziny. Tak, między 167 zanotowanymi rodami szlacheckimi, stojącymi na niskim stopniu społecznym i ekonomicznym szlachty czynszowej, znajdujemy aż 38 rodzin, członkowie których piastowali w Rzeczypospolitej urzędy senatorskie, a między nimi: Grocholskich h. Syrokomla, Judyckich h. Radwan, Ilińskich h. Korczak, Moszyńskich h. h. Łodzia i Nałęcz, Kosakowskich h. Ślepowron, Sosnowskich h. Godziemba i Szczawińskich h. Prawdzic. Z mołdawskich rodów machnowieckiej szlachty czynszowej, Dabiżowie, jako potomkowie gospodarów Mołdawji (1662—66) uzyskali od cesarza Rosji zatwierdzenie tytułu książęcego, Romaszkanowie zaś — od ces. austrj. tytuł baronowski. W podanym ułamku popisu szlachty czynszowej przypada na nazwiska polskie 70%, na ruskie — 23%, na litewsko-białoruskie około 7%; pozatem 3 rodziny mołdawskie, 1 włoska (Wilbikowie h. Stankar), 1 gdańska (Giża), 1 żydow. (Kornelowski). Jako matecznik machnowieckiej szlachty występują wszystkie prowincje Rzeczypospolitej oprócz

woj. poznańskiego, gnieźnieńskiego i Prus. Po sąsiednim woj. kijowskim przeważa Podlasie i Nowogródzkie; spotykają się też egzulanci (z woj. czernihowskiego, mściławskiego i połockiego). Popisy szlachty z r. 1795, podobne tym, które jako przykład podałem do wiadomości naszych miłośników heraldyki i regionalnych dziejów, mają tę wyższość przed publikowanymi w Miesięczniku Herald. metrykami ślubnymi, iż podają dwa, a często trzy pokolenia, z uwzględnieniem herbu, miejsca stałego zamieszkania i województwa, z którego rodzina emigrowała. Pomimo, że te herbarze kresowe są wypełnione w olbrzymiej części rodzinami szlachty czynszowej, pamiętać należy, iż w ciągu w. XIX liczne rodziny szlacheckie tej kategorii wybiły się i powróciły do pocztu obywatelstwa ziemskiego, do stanu urzędniczego, do inteligencji zawodowej i do korpusu oficerskiego.

Z powyższego widać, iż herbarz Machnowiecki posiada znaczną wartość dla polskiej heraldyki, genealogji i dziejów regionalnych. Wynikają stąd dwa zagadnienia. Pierwsze, czy podobne herbarze popisowe były sporządzone też dla innych powiatów ziem zabranych, a drugie, w jaki sposób je odnaleźć i dla polskiej nauki uprzystępnąć. Już T. Korzon, poszukując materiału dla obliczenia liczebności szlachty za Stanisława Augusta, ustalił, iż prawo o sejmikach nakazywało prowadzenie „księgi ziemiańskiej“, do której wpisywano tylko posesjonatów (posiadających ponad 10 dymów) i dzierżawców oraz zastawników, opłacających podatek ofiary, bo tacy mieli prawo udziału w sejmiku; nie wpisywano ani szlachty, utrzymującej się z osobistej pracy, ani właścicieli do 10 dymów, ani posesorów większej własności ziemskiej. Te księgi, pozostawiające, jak wynika, olbrzymią większość szlachty poza nawiasem, nie wiem, czy się gdzie dochowały, w każdym razie nie były one publikowane. Naogół, przy popisach ludności polskiej, pod wpływem odwiecznej tradycji pomijano konsekwentnie spisywania pogłowia stanu szlacheckiego. To też pierwsze spisy ludności szlacheckiej datują od drugiego rozbioru Polski. Katarzyna II ukazem z 23.IV.1793 r. zaleciła zdjąć na mapę, porachować osady i wykonać popis ogólny gub. mińskiej, i bractawskiej, co dokonano w 1795 — 96 latach po powstaniu Kościuszkowskim. Korzon podaje, iż, poczynając od V rewizji, zbierane były wykazy szlachty przynajmniej czynszowej, która obowiązana była podawać „szlacheckija skazki“; wykazy te koncentrowały się następnie w Kazonnych Pałatach i w Min. Spr. Wewn., które od 1810 r. miało się trudnić sprawami, tyczącemi się „urządzenia szlachty czynszowej“. Nadto, jak podaje Korzon, od początku XIX w. czynne były „Komisje wywodowe“, potem „Deputacje wywodowe“, przed którymi każdy szlachcic musiał się legitymować. Nadto, Kazonnyje Pałaty zbierały czasem oddzielne spisy szlachty przez tak zwane wypisy familijne (posiemiejnyje spiski).

Że miał miejsce spis szlachty prowincyj zabranych już w 1795 r., dowodzi nakaz Senatu komisjom rewizyjnym, by trzymały się przy kwalifikowaniu osób uprawnionych do zaliczenia do pocztu szlachty spisu z 1795. Jest rzeczą prawdopodobną, iż popis szlachty machnowieckiej, zachowany w postaci wyżej opisanego herbarza, odpowiadał szczegółowym wymaganiom jednego z zarządzeń naszej zaborczej administracji; nie można jednak z całą pewnością odnieść go do wspomnianego ukazu Katarzyny II z 23.IV.1793 r. przed sprawdzeniem w archiwach rosyjskich treści odnośnych zarządzeń dla pierwszego okresu działania władz zaborczych. Jedno wydaje się pewnem, a to, że księgi popisowe identycznej formy i treści musiały być wymagane dla wszystkich powiatów, przyłączonych w 1793 r. do Rosji, jeśli nie wszystkich prowincyj, to w każdym razie dla całych poszczególnych gubernij. Należy za-

tem spodziewać się, że były wykonane w okresie 1793—96 księgi popisowe szlachty dla całego szeregu powiatów, od Polski oderwanych, a posiadających tą samą wartość naukową, co herbarz Machnowiecki.

Poszukiwania należałoby rozpocząć od wyjaśnienia, jakie instytucje Centralne dla Związku Sowieckiego i regionalne dla Ukraińskiej i Białoruskiej Republik przejęły archiwa kancelaryj powiatowych i gubernjalnych marszałków szlachty i Kazionnych Pałat (Izb Skarbowych) b. gubernij wołyńskiej, kijowskiej, podolskiej, mińskiej, mohylewskiej, wileńskiej i kowieńskiej. Prawdopodobnie Centralne i Regionalne Historyczne Archiwa R. S. S. R. posiadają dostateczne dane dla wyświetlenia sprawy losu tych archiwów, część których mogła być ewakuowana do rozmaitych miast Rosji. Naszemu Towarzystwu Heraldycznemu przypadłaby troska zajęcia się sprawą odnalezienia tych ksiąg i zarządzenia ich odpisania, o ile uzyskanie oryginałów spotkałoby nieprzewidywane trudności ze strony kompetentnych władz R. S. S. R.

I. R. Sobieszczański

Wspomnienia pośmiertne.

Ś. p. Stanisław Ptaszycki

Członek honorowy Pol. Tow. Heraldycznego
ur. 12.IV (31.III) 1853, zm. 20 XII.1933.

Potomek rodzinny szlacheckiej h. Łabędź, występującej w XVIII wieku na Rusi Czerwonej, ale już od początku XIX w. osiedlonej na Wołyniu. Od r. 1878 profesor Rz.-Kat. Seminarjum Duchownego w Petersburgu; od r. 1884 do 1887 ostatni metrykant Metryki Litewskiej w Petersburgu (do czasu wywlezenia jej do Moskwy); do r. 1918 docent języka i literatury polskiej na Uniwer. Petersb. oraz profesor jęz. i lit. rosyjskiej w Rz.-Kat. Akademii Duchownej, poczem od r. 1918 profesor nauk pomocniczych historii w katol. Uniwersytecie Lubel. oraz dyrektor Archiwum Państwowego w Lublinie, skąd przeniósł się w r. 1926 do Warszawy, mianowany dyrektorem naczelnym Archiwów Państwowych, sprawował ten wysoki urząd do połowy 1931 r., w którym na własną prośbę przeszedł w stan spoczynku. Był członkiem czynnym Polskiej Akademii Umiejętności oraz honorowym kilku Towarzystw Naukowych, które Go uczciły tem odznaczeniem podczas jubileuszu 50-lecia pracy naukowej i obywatelskiej, obchodzonego w Warszawie w r. 1927, wtedy też został profesorem honorowym Uniwer. Lubel. Był odznaczony krzyżem komandorskim orderu „Odrodzenia Polski”, orderem papieskim św. Grzegorza i Złotym Krzyżem Zasługi.

To daty i etapy pracy, urzędów, godności, tytułów. Poza niemi ukrył się osiemdziesięcioletni żywot, pełen mozola, bujnej pracy naukowej i społecznej na niwie zrazu obcej, ku schył-

kowi drogi już rodzimej, ale zawsze z polską myślą, sercem i dla dobra Polski. Trudom jego przyswlecała żywa myśl katolicka, o czem mówił ofiarne czyny oraz władactwa rzeszy uczniów Jego, kapitanów b. archidiecezji mohylewskiej.

Był członkiem honorowym naszego Towarz. Herald., nie z tytułu wszakże, lecz jako Uczony, co w bogatym swym plonie naukowym ma piękne pozycje z dziedziny genealogiczno-heraldycznej oraz innych nauk pomocniczych. Już w r. 1878 drukuje po rosyjsku badanie archiwalne nad rodem Despotów-Zenowiczów w końcu XVI i pocz. XVII w. (Russkaja Starina T. XXI, XXII); w r. 1888 w „Ateneum” warszaw. umieszcza artykuł p. t. „Dzieje rodów litewskich jako materiał do archeologii historycznej”, poczem znów inny p. t. „Z dziejów starego rodu” (Charitas, Petersb. 1894). Zajmuje go rodowód ks. Puzynów, ogłasza włącz rzecz pt. „Kniazja Puzyny. Istoriiko-genealogiczeskije materiały” (Petersb. 1899, str. 131); użycza swej powagi naukowej wydawnictwu monograficznemu „Meysztovczów h. Rawicz” (oprac. Jan Jakubowski, Warsz. 1929). Śp. Prof. Ptaszycki zasłużył się wielce paleografii, zwłaszcza ruskiej, tak mało u nas znanej, był jej mistrzem wysokiej miary i wraz z rosyjskim uczonym Sobolewskim w r. 1903 wydał cenny album średniowiecznej paleografii ruskiej. Bogatą bibliografię prac Stanisława Ptaszyckiego, ogłoszonych drukiem przed r. 1922 zamieszczono w 2-em wyd. Jego „Encyklopedji nauk pomocniczych” (Lublin 1932, Biblioteka Uniw. Lubel.). Później ogłosił cenne rzeczy o rosyj. Bibliotece Publicznej w „Dokumentach Delegacji Polskiej w Moskwie”

w związku ze swoim udziałem czynnym w pracach tejże Delegacji, z którym też łączy się artykuł Jego o „Wywożeniu do Rosji polskich zabytków kulturalnych” (Przegląd Powszechny, 1923). Wielką zasługą dla naukowej archiwistyki jest powołanie przezeń do życia i zorganizowanie przy poparciu szerokiem ze strony Ministerstwa W. R. i O. P. — specjalnego organu, sprawom archiwalnym poświęconego, pt. „Archelon”. Stało się to w r. 1927 i odtąd Polska może się wykazać wobec swolch i obcych ogromnemi zdobyczami na polu urzędzenia, wzbogacenia i wykorzystywania zbiorów archiwalnych dla dobra nauki i bieżących pilnych spraw administracji państwowej. Rozległy dorobek naukowy śp. prof. Ptaszyckiego dotyczy głównie filologii polskiej i zabytków językowych, badań nad dawnym prawem polskiem i litewskiem (Metryka Litewska, Statut Lit.), bibliografji, paleografji, archiwistyki. Rozbłór tego obfitego plonu nie może być przedmiotem niniejszego pobieżnego artykułu, mającego na celu uwydatnienie w ogólnych jeno zarysach sylwety duchowej Uczzonego, który do ostatka dni swoich służył nauce. Umysł wzbogacony wleoletnią pracą badacza nader bystrego, pełen trafnych pomysłów, bogatej inicjatywy, przenikliwości. Gotowość do bezinteresownego służenia innym doświadczeniem i wiedzą, zagrzewanie własnym zapałem, życzliwy i przyjazny stosunek wobec młodszych pracowników, — to zasadnicze cechy głowy i serca śp. Stanisława Ptaszyckiego, w którym nauka straciła wielkiej miary Męza.

Cześć Jego pamięci!

l. Białkowski.

Ś. p. Franciszek Wiktor Kamocki.

Ze szczupłego grona miłośników nauk heraldyczno-genealogicznych ubył niedawno dzielny współpracownik i szczerzy przyjaciel naszego Towarzystwa ś. p. Franciszek Wiktor Kamocki, zmarły w Łodzi dn. 10 listopada ubiegłego roku.

Ś. p. F. W. Kamocki urodził się dn. 26 sierpnia 1871 r. w Warszawie, jako syn Jana, prokuratora Prokuratorji b. Królestwa Polskiego, a następnie rejenta m. Łodzi i Eugenji z Maternickich, a wnuk Franciszka, pochodził z Jelitczyków, zdawna osiadłych w ziemi płotkowskiej. Po ukończeniu studjów wyższych w Akademji Handlowej w Pradze czeskiej osiadł w Łodzi, zajmując różne stanowiska handlowe. Już wówczas skierował swe zainteresowania do zagadnień historycznych, ncząc tajnie historji wśród sfer robotniczych Ło-

dzi, co zmusiło go potem do wyjazdu z kraju i czasowego pobytu zagranicą, przebywał wówczas w Egipcie, Anglji i Niemczech. Gdy po r. 1906 nastął okres większej względnie swobody politycznej powrócił do kraju i osiadł w Warszawie, gdzie pracował w wydawnictwach, prowadzonych przez znanego wydawcę Saturnina Józefa Sikorskiego.

Obok zajęć zarobkowych oddawał się z zamiłowaniem i studjom heraldycznym. W r. 1916 wydał pierwszą swą pracę drukowaną p. t. „Dziwolągi heraldyczne”, w której wystąpił przeciwko niezgodnemu z zasadami heraldyki przedstawianiu herbów w Polsce. W roku następnym ukazała się Jego praca „O proporcach, banderach, sztandarach i kokardach”, a w trzeciej większej rozprawce o „Genezie dwu godeł w herbie Łada” (Warszawa, 1925) wykazał, że rozki myśliwskie dostały się na tarczę tego herbu dopiero w połowie XVII w. wskutek nieśwladomości heraldycznej drukarza krakowskiego Cezarego. Ogłosił również szereg artykułów sfragistyczno-heraldycznych o barwach polskich (Gazeta Warsz. z 23.XII.1918 i Liberum Veto z 22.III.1919) i pieczęci m. stoł. Warszawy (Dziennik pol. warsz. z 2.X.1915 i Kurjer Warsz. z 23.X.1915).

W r. 1929 mianowany został, w związku z utworzeniem Oddziału Warszawskiego P. T. H., członkiem czynnym naszego Towarzystwa.

W Miesięczniku Heraldycznym opublikował dwa artykuły: „O niektórych przekręconych w „Pamiętnikach Paska” nazwiskach szlacheckich” (r. 1932, zes. 9, str. 171) i „Wymiary prawidłowe tarcz herbowych” (r. 1933, zes. 2, str. 22).

Prace Jego heraldyczne cechowała znajomość źródeł i literatury historyczno-heraldycznej, polskiej i obcej, sumiennosc i dobra orientacja w zagadnieniach heraldycznych.

W ostatnich latach życia wspólnie ze swą małżonką ś. p. Ellżą z Finsterów, pochodzącą ze znanej rodziny fabrykantów łódzkich, pracował wydatnie społecznie w „Związku Halerczyków” i innych organizacjach pokrewnych. Założył związek rodziny Kamockich i przygotowywał monografię własnej rodziny, opartą na źródłach, czerpanych z Archiwum Głównego w Warszawie.

Wież o zgonie ś. p. F. Kamockiego, człowieka o wielkiej kulturze duchowej i towarzyskiej, smutkiem przejęła nietylko Jego dwóch synów i rodzinę, ale i nasze Towarzystwo, którego był członkiem czynnym, dobrze zasłużonym na niwie heraldyki polskiej. Cześć Jego pamięci!

Z. Wdowiszewski.

Sprawozdania i Recenzje.

Kozierowski St. ks.: *Szematyzm historyczny ustrojów parafjalnych dzisiejszej archidiecezji gnieźnieńskiej.* Poznań 1934, str. 256.

Niestrudzony badacz, kanonik Kozierowski, wydał pod powyższym tytułem nową swoją pracę obejmującą zarys dziejów parafii i kościołów archidiecezji gnieźnieńskiej. Dzieło to ma poważne znaczenie nie tylko dla historii Kościoła w Polsce, ale także dla studiów genealogiczno-heraldycznych, a w szczególności dla kwestii rozsiedlenia średniowiecznych rodów wielkopolskich. Przedstawiciele możnych rodów Awdanów, Dollwów, Nałęczów, Pałuków, Pomlanów, Porajów i t. d. byli bowiem założycielami licznych kościołów w średniowieczu, w dobrach jakie posiadali. Dane o fundatorach kościołów i posiadaczach miejscowości, w których domy Boże się znajdowały, pochodzą częściowo z dawniejszych prac kanonika Kozierowskiego, Badań nazw topograficznych archidiecezji gnieźnieńskiej i poznańskiej. Uzupełnione są jednak niejednokrotnie aż do nowszych czasów.

Praca, jak zwykle u ks. Kozierowskiego, sumienna i źródłowa. Do zakwestjonowania są jedynie zbyt częste hipotezy co do przynależności rodowej na podstawie t. zw. imion rodowych, wskaźnika niezawsze pewnego.

Zygmunt Lasocki.

Lasocki Wacław: *Wspomnienia z mojego życia.* Przygotowali do druku Michał Janik i Feliks Kopera. Tom. I. W kraju. Kraków 1933, nakł. Gminy stoł. król. m. Krakowa. Str. XVIII i 495.

Jest to obszerna kronika spraw publicznych, rodzinnych, iskier życia narodowego w uclsku pierwszej połowy XIX wieku i wypadków, związanych z powstaniem styczniowym, którego uczestnikiem był autor. Terenem działalności autora i jego opowieści jest Wołyń, Kijowszczyzna, szczególnie zaś powiat żytomierski. Cenne to źródło do dziejów życia ideowego młodzieży polskiej, szczególnie na Uniw. Kijow., i wogóle do dziejów umysłowości i życia społecznego na Rusi. Tu jednak zaznaczyć należy, że książka ta obfituje w liczne rozslane na jej kartach władomości o rodzinach szlacheckich Wołynia. Zebrał je autor jako pamiętnikarz, nie zaś genealog, stąd np. nie zajmuje się pochodzeniem rodzin, ani nawet wymienia herbów. Jest w tem tak dalece wierny duchowi swego czasu, że nawet wy-

mieniając cztery pokolenia własnej rodziny osiadłe na Wołyniu, nie wspomina wcale o jej herbie. Naogół opisuje na tle życia wiejskiego po dwa—trzy pokolenia rodzin kresowych z sobą spokrewnionych i sąsiadujących, jako to np. Beaupré, Budzyńscy, Bukarowle, Burzyńscy, Felińscy, Głęboccy, Ilińscy, Konopaccy, Korzenłowscy (rodzina Joseph Conrada), Kurowscy, Lasoccy, Malinowscy, Mianowscy (z Brażynki w Żytomierskiem), Osklerkowie, Płotrowscy (z Bratałowa), Poniatowscy Ciołkowie (gałązka wołyńska), Różyccy (Karol i Edmund, o których — tak znakomitych ludziach 1831 i 1863 roku—nic a nic nie wie herbarz „Rodzina” w redakcji p. Włodarskiego), Steccy, Trypolscy, Zalescy. Tekst zaopatrzono ze zbiorów autora w setkę reprodukcji dawnych fotografii, książkę zamyka indeks osób.

L. Białkowski.

W sprawie pieczęci opactwa Benedyktynów na zamku płockim.

Zaraz po wydrukowaniu na temat powyższy artykułu umieszczonego w Nr. 11 „Miesięcznika Heraldycznego” z r. 1933, miałem pewne wątpliwości, czy tłok pieczęci klasztornej z postacią siedzącą św. Wojciecha i herbem rodu Dołęgów odnieść należy rzeczywiście do końca XIV wzgl. pocz. XV wieku.

Blizsze zapoznanie się z poszczególnymi rodzajami mazowieckiego rodu Dołęgów oraz zwrócenie baczniejszej uwagi na styl pisma otokowego pieczęci, skłoniły mnie do twierdzenia, że tłok pieczęci powstać musiał dopiero w XVI wieku i to w związku zapewne z dostąpieniem godności opata Benedyktynów płockich przez członka rodziny Dziedzickich h. Dołęga.

X. Jan Dziedzicki występuje w źródłach jako opat benedyktyński w latach 1541—1552. (Metr. kor. ks. 67, k. 239, ks. 74a, k. 45 i ks. 80, k. 99 i Boniecki, Herbarz, t. V, str. 173).

Jako termin a quo powstania pieczęci należałoby przyjąć początek roku 1541-go. Pieczęć sama była jednak prawdopodobnie wzorowana na jakiejś starszej pieczęci klasztornej.

Podobne co do treści sprostowania nadesłali również redakcji „Miesięcznika” PP. Zofja i Włodzimierz Budkowie oraz Zygmunt hr. Lasocki z Krakowa.

Z. Wdowiszewski.

Sprawy Towarzystwa.

Jubileusz 25-lecia Pol. Tow. Heraldycznego.

W dniu 11 grudnia ubiegłego roku odbyło się w Bibliotece ord hr. Krasieńskiego w Warszawie uroczyste zebranie celem uczczenia 25-lecia Pol. Tow. Heraldycznego. Piękną czytelnię Biblioteki ordynacji wypełniło doborowe grono gości: członków Towarzystwa oraz przedstawicieli Ministerstwa W. R. i O. P., instytucyj naukowych, bibliotek i archiwów oraz prasy stołecznej — ogółem w liczbie przeszło 50 osób.

Prezes Towarzystwa prof. Oskar Halecki zagaił zebranie, oddając głos przybytemu umyślnie na tę uroczystość z Krakowa — prezesowi honorowemu Towarzystwa prof. Władysławowi Semkowiczowi.

Prof. Semkowicz wygłosił dłuższe przemówienie, którego tekst wydrukowany został w numerze styczniowym „Miesięcznika” z b. r. jako artykuł p. t. „Bilans prac Pol. Tow. Heraldycznego w ciągu ubiegłych lat 25-ciu i program tychże na przyszłość”.

Przemówienie mln. Stanisława Kętrzyńskiego, prezesa Oddziału Warszawskiego T-wa podkreślało i wydatniało, w jaki sposób badanie źródeł pod względem heraldycznym i genealogicznym rozświetla mroki przeszłości, jaką wartość mają te gałęzie wiedzy dla nauki historii. Badać trzeba nie tylko genealogję rodów monarszych, ale i szlacheckich a po części mieszczańskich, które w dziejach Polski odegrały ważną rolę. Jedynie krytycznie opracowane monografie rodów rycerstwa polskiego mogą dostarczyć pewnych

i niezachwianych podstaw do rozwązania ważkiego zagadnienia, jakim jest geneza szlachty polskiej, oraz wogóle jej rola dziejowa w poszczególnych okresach naszej historii.

Prof. Oskar Halecki mówił o pożyteczności badań heraldycznych i genealogicznych, odnoszących się nie tylko do okresu średniowiecza, ale i do epoki późniejszej. Mówca wysunął kilka postulatów: potrzebę naukowego opracowania monografij nie tylko rodów, ale i wielkich rodzin, które zaznaczyły silnie swoje istnienie w naszej historii, dalej — monografij grup szlacheckich według ziem i powiatów.

Odczyt Dr. Zygmunta Wdowiszewskiego p. t. „Pierwszy herbarz polski wydany w Antwerpi 1562 r. i t. zw. Libellum Cracovlense” zakończył uroczyste zebranie jubileuszowe. Odczyt zwięźle i treściwie charakteryzujący jeden z najstarszych herbarzy, urozmaicony był pokazem podobizn fotograficznych herbów ziemskich, kapitułnych i szlacheckich, mieszczańskich w tym herbarzu.

Z racji jubileuszu Towarzystwo otrzymało szereg depezy i pism gratulacyjnych. Gratulacje nadesłali m. in.: Prof. Uniw. Warsz. Dr. Jan K. Kochanowski, Dr. Stefan Rygiel, dyr. Bibl. Uniw. w Warszawie, mln. Zygmunt hr. Lasocki z Krakowa, dyr. Szymon Konarski z Brześcia Lit., z zagranicy: p. Karol Fryderyk v. Frank zu Döferling z zamku Senftenegg pod Wiedniem, prof. Władysław Łukomski z Leningradu, Towarzystwo genealogiczne w Finlandji i Zentralstelle für Deutsche Personen-und Familiengeschichte w Lipsku.

Zagadnienia i Odpowiedzi.

Zagadnienie Nr. 185.

1. Czyją córką była Anna z Brzezia Chrzastowska, zmarła w 1719 r. i pochowana w zborze kalwińskim w Grzymale, żona Andrzeja z Trojanowych Rożyc Roła-Rożyckiego (syna Jana), stolnika żytomierskiego, dziedzica Łatanic, Żurawnik i kupionych w 1699 r. Poborzyna, Karwowa i Kamienia (woj. sandomlerskie)?

2. Czyją córką była Zofja (czy też Jadwiga?), wdowa po zmarłym w 1693 r. Samuelu-Kazimierzu z Trojanowych Rożyc Roła-Rożyckim, synu Jana, podczaszym braclawskim, dziedzicu Bosowic, która d. 12.XI.1698 r. zaślubiła w Zborze kalwińskim w Grzymale Stefana Żeromskiego?

3. Czyim synem był Adam z Trojanowych Rożyc Roła-Rożycki, mieszkający prawdopodobnie w pow. pilźnieńskim woj. sandomlerskiego (lub w woj. krakowskim), w 1687 r. występujący w akcie, którym siostra jego Marjanna, żona Remigjana z Prawkowiec Dunina rzeka się oprawy dożywoćca, ustanowionych jej przez męża na

Wólce Boryszowskiej (Rel. Castr. Crac. 111 p. 2209 i 2224, Inscr. Castr. Crac. 322 p. 1525)?

E. T.

Odpowiedź na zagadnienie 181.

W księgach poborowych, znajdujących się w Archiwum Skarbowem w Warszawie są oryginalne kwity opłaty poborów ziemi bełskiej z lat 1563, 1564. Na jednym z nich Jan Laskowski przydomku Rudgierz h. Korczak płaci pobór ze wsi Laskowa w r. 1563, na kwicie wyciska swą pieczęć herbową (Ks. pobor. 56, k. 96). Na drugim również Jan Rudgierz przydomku Laskowski, dziedzic Łuczyc i Bujawy wyciska swą pieczęć z herbem Rogala! (a nie Radwan) (Ks. pobor. 57, k. 828). Z powyższego widać 1) że właściciele Laskowa i Łuczyc byli z sobą w bliskim pokrewieństwie (prawdopodobnie byli braćmi ciocięcymi), skoro pozamieniali się ze sobą przydomkami i 2) że Rudgierzowie pieczętowali się Rogala. Wzmianka u Paprockiego o Radwanie zdaje się być prostą omyłką autora. S. D.

Członkowie Polsk. Tow. Heraldycznego.

Przystąpili w charakterze Członków Zwyczajnych do Oddziału Warszawskiego z dnem 1 stycznia 1934, wpłacając wpisowe po zł. 5 — (do Zarządu Głównego P. T. H.):

Szczeciński Bolesław — Dyrekcja Kolei Państwowych, Radom.

Składkę członkowską za rok 1933 wpłacili po 24 zł.:

a) do Oddziału Lwowskiego: Laskowski-Korab Stanisław (12 zł.), Męlicki Rudolf, Niedźwiedzki-Powała Ludwik, Pierzchała Ludwik (12 zł.), Śleszyński Józef (12 zł.)

b) do Oddziału Warszawskiego: Arnold prof. dr. Stanisław, Borkiewicz Seweryn (12 zł.), Chrzanowski Wincenty, Henisz Stefan, Konopka Józef, Korytowski hr. Erazm, Lipiński Stanisław, Lubomirski ks. Eugenjusz, Łoś hr. Adam, Popławski Bronisław, Potworowski Andrzej, Szaszklewicz Aleksander, Zamoyski hr. ord. Maurycy.

Składkę członkowską za rok 1934 wpłacili po 24 zł.:

a) do Oddziału Lwowskiego: Bielecki Emil, Biesiadecki Franciszek, Czarnowski Jan, Drzewicki dr. Stanisław, Frankowski Wawrzyniec, Maniewski Mateusz, Włoczkowski dr. M., Zdański Ksawery (12 zł.).

b) do Oddziału Warszawskiego: Bielski-Sarjusz Tomasz, Bohdanowicz Młeczysław, Ciszewski Stefan, Czarnowski Józef, Czetwertyński ks. Konstanty, Geschke dr. Bruno, Grabowski Kazimierz (12 zł.), Halecki prof. dr. Oskar, Jarnuszkiewicz gen. Czesław, Jaskłowski Wacław (12 zł.), Karwoski Zdzisław, Kolankowski dr. prof. Ludwik, Krzyżanowski Bolesław, Meysztowicz Zygmunt, Okoniewski Zygmunt, Potocki hr. Henryk, Plater-Broel hr. Witold, Ślizień Olgierd, Sujkowski Andrzej, Szczeciński Bolesław (2 zł.), Tarnowski hr. Michał, Wiśniewski Adam, Zawadzki-Rogała Szczepny.

Upraszam o wpłacanie składek członkowskich za rok 1934 w wysokości 24 zł., na odnośne konta Oddziałów P. T. H. do P. K. O.

Jerzy Odrowąż-Pieniążek.
Skarbnik P. T. H.

SPROSTOWANIE.

W artykule p. Szymona Konarskiego p. t. „Rodzina Henryka Milberga, generała W. P.” zamieszczonym w Nrze 12 „Miesięcznika“ z r. 1933 wkraść się szereg błędów, które niniejszem prostujemy:

- 1) Wymieniona parokrotnie nazwa majątku Milbergów winna brzmieć *Uśnik*, a nie *Usznik*.
- 2) Nazwa majątku Łuniewskich brzmieć *Radgoszcz* a nie *Radogoszcz*.
- 3) Na str. 191, wiersz 28 i 29 skreślić po słowie „(urodzoną z”, słowa „Elżbiety z Bykowskich”, a wstawić słowa „*Cyrylli z Rogowskich* ¹⁹⁾”.
- 4) Na str. 192 wiersz 14 wstawić po słowach „i Marji z Rogowskich” — „(rodzonej siostry *Cyrylli z Rogowskich Rzętkowskiej* ¹⁹⁾”.

Redakcja.

Résumés français des articles.

La généalogie de Michaël Chalecki par S. M. Kuczyński.

Dans cette deuxième et dernière partie de son article, l'auteur établit la généalogie des Miszkowicz et plus particulièrement de leur branche qui prit le nom de Chalecki, depuis la fin du XIV-e jusqu'au début du XVI-e siècle.

Les armoriaux inconnus de la noblesse

des confins orientaux de la Pologne, rédigés en 1795, par I. R. Sobieszczański.

L'auteur explique l'origine de ces registres dressés par ordre des autorités russes après le partage de la Pologne. Il prouve leur importance en publiant des extraits d'un de ces armoriaux, consacré à la noblesse du district de Machnówka.

Redaktor naczelny i odpowiedzialny: Oskar Halecki, zastępca: Zygmunt Wdowiszewski.
Członkowie komitetu redakcyjnego: Stanisław Kętrzyński i Józef ks. Puzyna.

Wydawca: Oddz. Warsz. Pol. Tow. Herald. w osobie S. Kętrzyńskiego.

Druk L. Nowaka w Warszawie, Warecka 12, tel. 244-89.